

Poland-Bydgoszcz: Fuels
OJ S 234/2023 05/12/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 10 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
National registration number: 090538318
Postal address: ul. Powstańców Warszawy 5
Town: Bydgoszcz
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 85-681
Country: Poland
Contact person: Barbara CHOROSZYNSKA
E-mail: barbara.choroszynska@10wsk.mil.pl
Telephone: +48 261417449
Internet address(es):
Main address: www.10wsk.mil.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Bezogótkowy zakup paliwa

II.1.2. Main CPV code

09100000 Fuels

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Begótkowy zakup paliwa przy uzyciu kart lektronicznych

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 663 756,10 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Bezgotówkowy zakup paliwa (oleju napędowego) i wodnego roztworu mocznika AdBlue
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09100000 Fuels, 09134100 Diesel oil, 63712600 Vehicle refuelling services, 24957000 Chemical additives, 30163100 Agency fuel cards

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: teren całego kraju

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia dotyczy bezgotówkowego zakupu paliwa przy użyciu kart paliwowych dla pojazdów służbowych 10 Wojskowego Szpitala Klinicznego z Polikliniką Samodzielnego Zakładu Opieki Zdrowotnej (oleju napędowego ON - 120 000 litrów oraz wodnego mocznika AdBlue - 3600 litrów w okresie 48 miesięcy). Wskazana wielkość zamówienia stanowi maksymalny limit potrzeb Zamawiającego na czas obowiązywania umowy.
2. Ilości podane w pkt. 1 są ilościami przewidywanymi, mogą ulec zmianie. W przypadku zakupu paliw w ilości mniejszej niż określone w pkt. 1, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia.
3. Zakup paliwa odbywać się będzie zgodnie z istniejącymi cenami na dystrybutorze w momencie tankowania pomniejszonego o stały upust w % (podany w formularzu oferty)
4. Wykonawca musi zapewnić zakup paliwa opisanego na:
 - a) miejsce tankowania - na stacjach paliwowych na terenie całego kraju, w tym przynajmniej jednej na terenie Bydgoszczy
 - b) wszystkie stacje paliwowe Wykonawcy muszą być czynne 7 dni w tygodniu przez 24 godz. na dobę;
 - c) tankowanie paliw do pojazdów Zamawiającego odbywać się będzie bezgotówkowo, sukcesywnie w miarę potrzeb na stacjach paliw na terenie całego kraju przy użyciu kart paliwowych (elektronicznych) wydanych bezpłatnie przez Wykonawcę, wystawionych na numery rejestracyjne pojazdów Zamawiającego - wyszczególnionych w załączniku do Umowy.
5. Paliwa muszą spełniać wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (t.j. Dz.U. 2015 poz. 1680), ustawie o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw (t.j. 2022 poz. 1315 ze zm.), olej napędowy powinien spełniać wymagania określone w normie PN-EN 590 (Paliwa do pojazdów samochodowych - oleje napędowe - wymagania i metody badań) wydanych przez Polski Komitet Normalizacyjny. W przypadku gdy oferowane przez wykonawcę paliwa płynne podlegają także innym przepisom i dyrektywom unijnym dotyczącym innych zagadnień (nie wymienionych powyżej), które mają zastosowanie, paliwa płynne muszą spełnić także wymagania tych przepisów i dyrektyw.
6. Karty elektroniczne, o których mowa w pkt. 4 ppkt. c) Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć do siedziby Zamawiającego w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania wniosku. Karty muszą posiadać swój niepowtarzalny kod i być przypisane do wskazanego pojazdu służbowego Zamawiającego (wyróżnikiem jest numer tablicy rejestracyjnej).

7. Wykonawca będzie obciążał Zamawiającego za zatankowane na stacjach paliw dwa razy w miesiącu na podstawie faktur VAT dostarczonych do siedziby Zamawiającego w formie elektronicznej wraz ze specyfikacją (wykazem) zrealizowanych transakcji, który powinien zawierać: numer karty, numer faktury, numer rejestracyjny pojazdu, oznaczenie stacji paliw, miejscowość, datę transakcji, nazwę produktu, ilość litrów zatankowanego ON, obowiązującą cenę paliwa danego dnia, wartość netto, wartość brutto, podpis kierowcy - np. w postaci prawidłowo wprowadzonego kodu PIN, który pozwoli na identyfikację danych.

8. Wykonawca będzie wystawiał Zamawiającemu fakturę VAT za kupione paliwo na podstawie dowodów tankowania (np. dokumentów WZ) dołączonych do wszystkich faktur wystawionych przez Wykonawcę. Dokument WZ zawierać powinien między innymi numer karty, numer rejestracyjny pojazdu, datę i godzinę tankowania, rodzaj zatankowanego paliwa, ilość i wartość oraz adres stacji paliw.

9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwiększenia i zmniejszenia liczby kart w trakcie trwania umowy. Wykonawca będzie zobowiązany bezpłatnie dostarczyć karty w terminie 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia takiego zapotrzebowania, w przypadku zmiany liczby pojazdów znajdujących się na wyposażeniu Zamawiającego.

10. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia przyjętych ilości w sytuacjach, których Zamawiający

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Wysokość upustów / Weighting: 60

Quality criterion - Name: Liczba stacji na terenie miasta / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba stacji na terenie kraju / Weighting: 10

Price - Weighting: 15

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bezgotówkowy zakup paliwa - E95

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09100000 Fuels, 09132100 Unleaded petrol, 30163100 Agency fuel cards, 63712600 Vehicle refuelling services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: teren całego kraju

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia dotyczy bezgotówkowego zakupu paliwa do kanistrów przy użyciu karty paliwowej (dla sprzętu ogrodniczego) 10 Wojskowego Szpitala Klinicznego z Polikliniką Samodzielnego Zakładu Opieki Zdrowotnej (Bezgotówkowy zakup paliwa - E95 2400 litrów w

okresie 48 miesięcy). Wskazana wielkość zamówienia stanowi maksymalny limit potrzeb Zamawiającego na czas obowiązywania umowy.

2. Ilości podane w pkt. 1 są ilościami przewidywanymi, mogą ulec zmianie. W przypadku zakupu paliw w ilości mniejszej niż określone w pkt. 1, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia.

3. Zakup paliwa odbywać się będzie zgodnie z istniejącymi cenami na dystrybutorze w momencie tankowania pomniejszonego o stały upust w % (podany w formularzu oferty)

4. Wykonawca musi zapewnić zakup paliwa opisanego na:

a) miejsce tankowania - minimum jednej stacji w granicach administracyjnych miasta Bydgoszczy

b) wszystkie stacje paliwowe Wykonawcy muszą być czynne 7 dni w tygodniu przez 24 godz. na dobę, w tym przynajmniej jedna na terenie Bydgoszczy

c) tankowanie paliw do kanistrów Zamawiającego odbywać się będzie bezgotówkowo, sukcesywnie w miarę potrzeb na stacjach paliw na terenie m. Bydgoszczy przy użyciu kart paliwowych (elektronicznych) wydanych bezpłatnie przez Wykonawcę, wystawionych dla Zamawiającego.

5. Paliwa muszą spełniać wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (t.j. Dz.U. 2015 poz. 1680), ustawie o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw (t.j. 2019 poz. 660), benzyna bezołowiowa E95 powinien spełniać wymagania i metody badań określone w normie PN-EN 228 wydany przez Polski Komitet Normalizacyjny.

W przypadku gdy oferowane przez wykonawcę paliwa płynne podlegają także innym przepisom i dyrektywom unijnym dotyczącym innych zagadnień (nie wymienionych powyżej), które mają zastosowanie, paliwa płynne muszą spełnić także wymagania tych przepisów i dyrektyw.

6. Kartę elektroniczną, o której mowa w pkt. 4 ppkt. c) Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć do siedziby Zamawiającego w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania wniosku. Karty muszą posiadać swój niepowtarzalny kod, musi być zabezpieczona nr PIN.

7. Wykonawca będzie obciążał Zamawiającego za zatankowane na stacjach paliw dwa razy w miesiącu na podstawie faktur VAT dostarczanych do siedziby Zamawiającego w formie elektronicznej wraz ze specyfikacją (wykazem) zrealizowanych transakcji. Faktura powinna zawierać: numer karty usługi technicznej; numer faktury, oznaczenie stacji paliw, miejscowość; datę transakcji, nazwę produktu, ilość litrów zatankowanego paliwa, obowiązującą cenę paliwa danego dnia, wartość netto; wartość brutto; podpis odbiorcy - np. w postaci prawidłowo wprowadzonego kodu PIN, który pozwoli na identyfikację danych

8. Wykonawca będzie wystawiał Zamawiającemu fakturę VAT za kupione paliwo na podstawie dowodów tankowania (np. dokumentów WZ) dołączonych do każdego faktur wystawionych przez stację paliw. Dokument WZ zawierać powinien między innymi numer karty, datę i godzinę tankowania, rodzaj zatankowanego paliwa, ilość i wartość oraz adres stacji paliw.

9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwiększenia i zmniejszenia liczby kart w trakcie trwania umowy. Wykonawca będzie zobowiązany bezpłatnie dostarczyć karty w terminie 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia takiego zapotrzebowania, w przypadku zmiany liczby pojazdów znajdujących się na wyposażeniu Zamawiającego

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Wysokość upustów / Weighting: 60

Quality criterion - Name: Liczba stacji na terenie miasta / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba stacji na terenie kraju / Weighting: 10

Price - Weighting: 15

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 154-489693](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Bezgotówkowy zakup paliwa (oleju napędowego) i wodnego roztworu mocznika AdBlue

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Circle K Polska Sp. z o.o.

National registration number: 004857520
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 02-603
Country: Poland
E-mail: angelika.bijata@circlekeurope.com
Telephone: +48 501613267
Fax: +48 225640010
Internet address: www.circlek.pl
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 751 346,34 PLN
Total value of the contract/lot: 650 702,44 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Bezgotówkowy zakup paliwa - E95

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Circle K Polska Sp. z o.o.
National registration number: 004857520
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 02-603
Country: Poland
E-mail: angelika.bijata@circlekeurope.com
Telephone: +48 501613267
Fax: +48 225640010
Internet address: www.circlek.pl
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 13 014,63 PLN

Total value of the contract/lot: 13 053,66 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Town: Warszawa

Postal code: 00-682

Country: Poland

E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telephone: +48 226958504

Fax: +48 226958111

Internet address: www.gov.pl/web/sp-prokuratoria/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;

2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;

3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 oraz 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej - odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

5. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/11/2023